

# NAPLAN လာလီဟ်ယဲအဖီခိပ်- တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢမိၢ်ပၢ် ဒီးပၤကွၢ်ထွဲကဟုကယၢ်တၢ်တဖၣ်အဂီၢ်



2022

## န့ၣ်ဖိအံၤကမၤ NAPLAN အတၢ်ဒီးစဲးလၢ လီၤဟ်ယဲအဖီ ခိပ် လီၤ

ကီၢ်စဲးစၢဖျိၣ်, ကီၢ်စဲးဒီးလီၤကဝီၤလီၤဆီတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အကိတိတဖၣ်အၢၣ်လီၤ  
ဝဲဒၣ်လၢ ကိၣ်ခဲလၢ န့ၣ်ကမၤအသးကယီၤကယီၤလၢကတီၢ်အံၤ NAPLAN လၢအ  
အိၣ်လၢလံာ်အလီၤဆူ NAPLAN ဟ်ယဲအဖီခိပ် မ့ၢ်ဒီးတၢ်ကဟ့ၣ် တၢ်သမံသမိး  
မၤကွၢ်လၢအဂ့ၢ်ထီၣ်ထီၣ်ဒီး လီၤတၢ်လီၤဆဲးဒိၣ်ထီၣ်လၢအဘၣ်လံာ်အသးအါထီၣ်ဒီး  
ကိၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်စဲးဒီးလီၤကဝီၤလီၤဆီတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤန့ၣ်ဖိန့ၣ်ကမၤတဖၣ်ကဆၢတၢ်ဝဲဒၣ်  
မ့ၢ်အဝဲသ့ၣ် ကသးအသးဆူဟ်ယဲအဖီခိပ်လၢအခါဖဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. ကတီၢ်အံၤတၢ်ရဲၣ်  
တၢ်ကျိၤလၢကိၣ်ခဲလၢအဂီၢ်မ့ၢ်တၢ်ကမၤဆူ NAPLAN လၢ ဟ်ယဲအဖီခိပ်ဖဲ 2022  
န့ၣ်လီၤ.

လီၤဟ်ယဲအဖီခိပ် NAPLAN အတၢ်န့ၣ်ဘျုးန့ၣ်ဖိအိၣ်သ့ၣ်တခါမ့ၢ်တၢ်မၤန့ၣ်တၢ် (မ့  
တမ့ၢ် တၢ်ဒုးမၤဘၣ်ထွဲ)တၢ်အတၢ်ဒီးစဲးလၢအ ဟ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ် လၢအပတီၢ်  
ထီ မ့တမ့ၢ် ပတီၢ်ဖျိၣ် လၢအဒီးသန့ထီၣ်အသးလၢကိၣ်ဖဲအတၢ်မၤအဖီခိပ် န့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤန့ၣ်တၢ် (မ့တမ့ၢ်တၢ်ဒုးမၤဘၣ်ထွဲ) တၢ်အတၢ်ဒီးစဲးန့ၣ်တၢ်ဒုးအိၣ်ထီၣ်အီၤလၢ တၢ်  
ကသမံသမိးကိၣ်ဖဲအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအတၢ်ကိၣ်လံာ်ဒီးလၢတၢ်ကထီၣ်ဒုးကိၣ်ဖဲအတၢ်  
တူၤထီၣ်ထီၣ်ဘးလၢအကဲတၢ်လီၤတၢ်လီၤဆဲး န့ၣ်လီၤ. န့ၣ်ဖိအံၤတလီၣ်အဘၣ်ယိၣ်တၢ်  
ဖဲအဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ဆိကမိၣ်လၢတၢ်သံကွၢ်တ ဖျိၣ်မ့ၢ်ကိၣ်ဒိၣ် န့ၣ်ဒီးညီန့ၣ် တၢ်သံကွၢ် တဖၣ်အ  
ခါလီၤ, ဘၣ်တဘၣ်အဝဲသ့ၣ်ဒီးစဲးတၢ်ဒီးစဲးတခါ လၢအကိၣ်ဝဲဒၣ်တခါအဖီန့ၣ်လီၤ. ကိၣ်  
ဖဲအမးခဲလၢအံၤဒီးသန့ ထီၣ်အသး လၢ တၢ်သံကွၢ်အနီၢ်ဂံၢ်ဒီး အကိၣ် အညီအဖီခိပ်ဒီး  
တၢ်လၢအဝဲသ့ၣ် စဲးဆၢအံၤဘၣ်တဘၣ်အဖီခိပ်န့ၣ်လီၤ.

## ဘၣ်မနုၤအဖီကိၣ်ဖဲတဖၣ်မၤဝဲဒၣ် NAPLAN န့ၣ်လဲၣ်.

ထံကီၢ်ပတီၢ်တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤ-တၢ်သ့ဖးသ့ကွဲး ဒီး တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒုး  
(NAPLAN) သမံသမိးဝဲဒၣ်တၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုး အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်  
လၢအကါဒိၣ်ဝဲဒၣ်လၢဖဲသၣ်ကိးဂၤဒီးအတၢ်ဂ့ၢ်ထီၣ်ပသီထီၣ်ခိၣ်ဖျိၣ်ကွဲးဒီးအတၢ်အိၣ်မူအ  
ဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

3, 5, 7 ဒီး 9 တီၤကိၣ်ဖဲတဖၣ်ဟ်ယဲဟ်ဂီၢ်လၢ NAPLAN တန့ၣ်တဘျီတၢ်ဒီးစဲးလၢ တၢ်  
ဖး, တၢ်ကွဲး, ကျိၤတီၤပတီၢ် (တၢ်ကဒီးလံာ်, ဝီၢ်ဒီးနီၣ်ပတုၤ) ဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်လီၤ.

တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်အံၤဟ့ၣ်ဝဲဒၣ်မိၢ်ပၢ်ဒီးကိၣ်ဖဲတဖၣ်ဒီးတၢ်န့ၣ်ပၢ်တခါလၢမ့ၢ်ကိၣ်ဖဲတဂၤ  
စုၣ်စုၣ်မၤတၢ်ဂ့ၢ်ဝဲဒၣ်လၢတၢ်ဒီးစဲးအကတီၢ်အံၤထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ. NAPLAN အံၤမ့ၢ်ကိၣ်အ  
တၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်ဒီးတၢ်ဟ်ဖျိၣ်အကျိၤအကျိၤ အါခါအကျိၤ တခါ- တမၤပုၤတၢ်သမံ  
သမိးမၤကွၢ်လၢအလဲၤအသးရဲၣ်ရဲၣ်လၢအဘၣ်တၢ်မၤအံၤ ဒီဖျိၣ်သရဲၣ်သမါတဖၣ်ဘၣ်  
ပးကိၣ်ဖဲအတၢ်မၤလီၤန့ၣ်တၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

NAPLAN ဟ့ၣ်စ့ၢ်ကိးကိၣ်တဖၣ်,တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤဒိၣ်စိၣ်ကမီၤ တဖၣ်ဒီး ပ  
ဒိၣ်တ ဖျိၣ်ဒီးတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဘၣ်ပးမ့ၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤတဖၣ်  
အံၤမ့ၢ်အမၤတၢ်ဒဲးလဲၣ် ဒီးမ့ၢ်သးစၢ်အံၤစၢၣ်လၢတဖၣ် တူၤထီၣ်ထီၣ်ဘး တၢ်ကူၣ်  
ဘၣ်ကူၣ်သ့အစၢၤလၢတၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအပူၤလၢအကါဒိၣ်နီၣ်န့ၣ်လီၤ.

## တၢ်လၢ NAPLAN သမံသမိးမၤကွၢ်ဝဲဒၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.

NAPLAN အံၤသမံသမိးဝဲဒၣ်တၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ  
လၢကိၣ်ဖဲမၤလီၤန့ၣ်အီၤခိၣ်ဖျိၣ်အဝဲသ့ၣ်ပတီၢ်မ့ၢ်ကိၣ် အလံာ်ညီၣ်သိၣ်ဒိၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်  
ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့အပူၤန့ၣ်ဖိန့ၣ်ကမၤအဘၣ်ထွဲဒီးပဒိၣ်ဒီးတမ့ၢ်ပဒိၣ်တဖၣ် ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤ  
လဲၣ်တၢ်လၢ NAPLAN အပီးအလီၤတဖၣ်အတၢ်အိၣ်ထီၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကိၣ်ဖဲတဖၣ်ဘၣ်တၢ်သမံသမိးအီၤလၢတၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးတမံၤဖီအဖီခိပ် ဒီး တၢ်ထီၣ်တၢ်  
ဒုးအလံာ်ညီၣ်သိၣ်ဒိၣ်အိၣ်တီၤတမံၤဖီအပူၤ, ဖဲ အဝဲသ့ၣ်မ့ၢ်ဆူန့ၣ်ဒီးစဲးတၢ်မၤကွၢ်  
အံၤလၢလီၤဟ်ယဲအဖီခိပ်မ့ၢ်ဂ့ၢ် လၢလံာ်ကဘျိၤ အဖီခိပ်မ့ၢ်ဂ့ၢ်, တၢ်အစၢၤတဖၣ်လၢအ  
ကွၢ်အဂီၢ်ခဲခဲလၢအံၤဘၣ်တၢ်ဟ်ဖျိၣ်ထီၣ်အီၤလၢ NAPLAN အတၢ်သမံသမိးအနီၣ်  
ထီၣ်တမံၤဖီအပူၤန့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ကဟ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဘၣ်ပး NAPLAN အလီၤဟ်ယဲအဖီခိပ်တၢ်ဒီးစဲး န့ၣ်,  
လဲၤအိၣ်သကိးဘၣ် [nap.edu.au](http://nap.edu.au) တက့ၢ်

## မ့ၢ်ယမၤစၢၤယဖီလၢအတၢ်ကအိၣ်ကတိၢ်ကတီၢ်အသး ကသ့ဒဲးလဲၣ်.

ထဲအကစၢ်ဒဲးန့ၣ်, NAPLAN တမ့ၢ်တၢ်ဒီးစဲးလၢတၢ်ကမၤလီၤဟ်ယဲအံၤသ့ဘၣ် ဒီး  
တၢ်တမ့ၢ်လၢလၢကိၣ်ဖဲတဖၣ်ကမၤတၢ်အံၤအဂီၢ်ဘၣ်.

န့ၣ်ထွဲမၤစၢၤန့ၣ်ဖိသ့ခိၣ်ဖျိၣ် နမၤလီၤတၢ်အဝဲသ့ၣ်လၢ NAPLAN မ့ၢ်ဝဲ အဝဲသ့ၣ် အကိၣ်  
တၢ်တီၢ်ကျိၤအသးန့ၣ်တခါ, ဒီးခိၣ်ဖျိၣ်မၤသ့ၣ်နီၣ်ထီၣ် အဝဲသ့ၣ်ဖဲမ့ၢ်န့ၣ် လၢအဝဲသ့ၣ် က  
မၤတၢ်အဂ့ၢ်ကတၢ်အဂီၢ်တက့ၢ်.

ACARA တဟ့ၣ်ကူၣ်ဝဲဒၣ်တၢ်ကတိၢ်ကတီၢ်အသးဒိၣ်ဒိၣ်ကလံာ်လၢ NAPLAN အဂီၢ်  
ဘၣ်, မ့တမ့ၢ် တၢ်တဟ့ၣ်ကူၣ်တၢ်သ့တၢ်မၤစၢၤအတၢ်ဖဲး တၢ်မၤတဖၣ်လၢအဘၣ် တၢ်  
ဟ့ၣ်အီၤခိၣ်ဖျိၣ်ပုၤသိၣ်လိၣ်န့ၣ်ယုၤတၢ်တဖၣ်န့ၣ်ဘၣ်.

မၤလီၤတၢ်ကိၣ်ဖဲတဖၣ်ညါတၢ်ကသ့တၢ်ပီးတၢ်လီၤတဖၣ်ဒဲးလဲၣ်, တၢ်ဒီလီၤလံာ်လၢ  
အဖီခိပ်ဒီး ကွၢ်ယုၤတၢ်ခိၣ်ဖျိၣ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျိၤတ ဖျိၣ်န့ၣ် မ့ၢ်တၢ် လၢအဘၣ်ထွဲဒီးကိၣ်ဖဲ အ  
တၢ်မၤလီၤမၤဒီးဒီးတၢ်လီၤဘၣ်တခါလၢပုၤအံၤစၢၣ်လၢဖဲ အလံာ်ညီၣ်သိၣ်ဒိၣ်လၢကိၣ်  
အိၣ်ထဲးတန့ၣ်စးထီၣ်န့ၣ်လီၤ.

NAPLAN လီၤဟ်ယဲအဖီခိပ်န့ၣ်တမ့ၢ်တၢ်ဒီးစဲးဝဲဒၣ်တၢ်ဒီလံာ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်  
န့ၣ်ဘၣ်. တၢ်အိၣ်အါမၤလၢမ့ၢ်ကိၣ်ဖဲတဂၤဒီလံာ်ချ့ဒီးဘၣ်ထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ- တမံၤယီၤဒီန့ၣ်  
တၢ်အိၣ် အါမၤအါကလံာ်လၢ ကိၣ်ဖဲတဂၤကွဲးလံာ်လၢအစုၣ်ချ့ဒီးဘၣ်ထဲလဲၣ်န့ၣ်လီၤ.  
ပုၤ 3 တီၤကိၣ်ဖဲ ကမၤဝဲတၢ် ကွဲးအ တၢ်ဒီးစဲး လံာ်ကဘျိၤအလီၤန့ၣ်လီၤ.

ကိၣ်သရဲၣ်သမါတဖၣ်ကမၤလီၤတၢ်ဝဲဒၣ်လၢကိၣ်ဖဲတဖၣ် သ့ၣ်ညါဝဲဒၣ်တၢ်သံကွၢ်အက  
လံာ်လၢတၢ်ဒီးစဲးအပူၤဒီးကဟ့ၣ်တၢ်ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဒီးတၢ်န့ၣ်လၢအဘၣ်လံာ်ဖဲဒီး န့ၣ်  
လီၤ.

ကွၢ်ဘၣ်တၢ်သံကွၢ်အကလံာ်ဒီးတၢ်စူးကါသ့စ့လၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်ပးလၢအအိၣ်ဝဲဒၣ်  
လၢ NAPLAN လီၤဟ်ယဲအဖီခိပ်အတၢ်သမံသမိးမၤကွၢ်လၢ အအိၣ်ဝဲ  
[nap.edu.au/online-assessment/public-demonstration-site](http://nap.edu.au/online-assessment/public-demonstration-site) န့ၣ်တက့ၢ်

## တၢ်ဟံးဃုာ်ဟံးဂီၤလၢ NAPLAN အပူၤ

3, 5, 7 ဝဲဒီး 9 တၢ်ကွဲးဖဲလၢတၢ်မုၢ်လၢဟံးလၢ အကၢဟံးဃုာ်ဟံးဂီၤလၢ တၢ်န့ၣ်တၢ်သ့ၣ် NAPLAN အတၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်အပူၤ န့ၣ်လီၤ. ကွဲးဖဲတဖၣ်လၢအ အိၣ်ဒီး နီၣ်ခိၣ်သးကွၢ်ဂီၤ တလၢတပုၤတဆူၣ်တၢ်တဖၣ်တၢ်တဘျီ ကတုၤထီၣ်ထီၣ်ဘၣ်ဒဲးတၢ်မၤဘၣ်လၢဖိးဒုလၢအနီၣ်ဖျါတၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢ ညီၣ်န့ၣ်ဘၣ်. တၢ်ဟ့ၣ်ထီၣ်အီၤလၢ တၢ်ဒီးအတၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. နကြၢၤ တံးသ ကိးတၢ်သ့ၣ်တၢ်မၤဘၣ်လၢဖိးဒု တမံးလၢလၢ လၢ နဖိအဂီၢ်ဃုာ်ဒီးန ဖိအသရၣ်သမၤ တဖၣ် န့ၣ်လီၤ.

ကွဲးဖဲတဂၢၤလၢအအိၣ်ဒီးနီၣ်ခိၣ်သးကွၢ်ဂီၤတလၢတပုၤတဆူၣ်တၢ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီး တၢ်တြီမၤ တၢ်တၢ်အဒိၣ်အမုၢ် လၢအတၢ်သ့ၣ်တဘျီတၢ်ကန့ၣ်လီၤဟံးဃုာ် လၢတၢ်သမံးသမံးတခါ အံၤအပူၤတဂၢၤ, မ့တမ့ၢ် ကွဲးဖဲတဂၢၤလၢတပုၤတဆူၣ်တၢ်တဖၣ်လၢအအိၣ်ဒီး တၢ်အိၣ်ဒီး တၢ် ကတိၤအဲးကလဲးကွၢ်အတၢ်လဲၤခီဖျါ လၢအပူၤကွၢ်ဘၣ်န့ၣ်, ဘၣ်တဘျီ တၢ်ကဟ့ၣ်လီၤအီၤ ဒီးတၢ်ပျုၤပျးတခါန့ၣ်လီၤ.

န့ၣ်ခိၣ်ဒီးန့ၣ်လီၤကတိၤတၢ်ဒီးစဲးအပူၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အပူၤန့ၣ်ဖိန့ၣ်ကမီၤဟ့ၣ်အါထီၣ်န့ၣ်ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤ လၢတၢ်မၤစၢၤလီၤဆီမ့တမ့ၢ်တၢ်ကမၤန့ၣ်တၢ်ပျုၤပျး အဂီၢ်ကျိၤကွၢ် အတၢ် လိာ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

## ယဖိအံၤမ့ၢ်တထီၣ်ဘၣ် ကွဲးဖဲ NAPLAN အမုၢ်န့ၣ်တဖၣ်တ ခိၣ်လဲၣ်.

ဖဲမ့ၢ်သမ့ၢ်ဘၣ်, ကွဲးဖဲတဖၣ်တဘျီကရဲၣ်ကျဲၤတၢ်လၢ ကွဲးဖဲတဂၢၤစုာ်စုာ် လၢအတၢ်ဝဲ ကွဲးဖဲတၢ်ဒီးစဲးအကတိၤတဖၣ်လၢကဆူၣ်နီၣ်တၢ်ဒီးစဲးလၢ တမၤဘၣ်ဝဲတဖၣ်လၢတၢ်ဆၢက တၢ်အဂၢၤတခါဖဲတၢ်ဒီးစဲးအန့ၣ်အကတိၤန့ၣ်လီၤ.

## NAPLAN လိာ်ယဲၤအဖိခိၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတၢ်ဆၢ ကတိၤတၢ်ပျုၤ

တၢ်သမံးသမံးအဆၢကတိၤလၢ NAPLAN လၢလိာ်ယဲၤအဖိခိၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲဒၣ် ခွဲသီလၢ 3 သီ လၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤလၢ လိာ်အဖိခိၣ်တၢ်ဒီးစဲးအလီၤန့ၣ်လီၤ. တၢ်အံၤမ့ၢ်တၢ်ကဟ့ၣ်ကွဲးဖဲတဖၣ်ဒီး တၢ်စၢၤဖဲလၢတၢ်အတၢ်သ့ၣ်န့ၣ်ဒီးစဲး တၢ်ကကျဲၤန့ၣ် တၢ်လီၤလၢ ကွဲးဖဲတဖၣ်လၢဘၣ်တဘျီ ကအိၣ်ဒီးတၢ်အပီၤအလီၤတဖၣ်လၢ အစုၤဝဲဒၣ် န့ၣ်လီၤ.

NAPLAN လိာ်ယဲၤအဖိခိၣ်တၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်အဆၢကတိၤန့ၣ်တၢ်အိၣ်ထီၣ်အီၤ လၢ မ့ၢ် ခိၣ် 10 သီလၢမ့ၢ် တုၤလၢ မ့ၢ်ယဲၤန့ၣ် 20 သီ လၢမ့ၢ် 2022 န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ဒီးစဲးလၢပုၤယဲၤသန့အဖိခိၣ်တၢ်ရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်န့ၣ် ဘၣ် တၢ်ဟံးဃုာ် ထီၣ်အီၤလီၤတၢ်လီၤဆဲးလၢ တၢ်ဆၢကတိၤတၢ်ပျုၤလၢလၢန့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤကွၢ်	တၢ်သ့ၣ်န့ၣ်ဒီးသီအတၢ်လိာ်ဘၣ်တဖၣ်	တၢ်ဆၢကတိၤအပူၤ	တၢ်ဒီးစဲးအတၢ်ဟံးဃုာ်
တၢ်ကွဲး	ပုၤ 3 တၢ်ကွဲးတဖၣ်ကမၤဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲးအတၢ်ဒီးစဲးထဲဒဲးလၢလိာ်အလီၤ (လၢမုၢ်န့ၣ် အခိၣ်ထံး 1 န့ၣ် ၆၀) န့ၣ်လီၤ ပုၤ 15 တၢ်ကွဲးတဖၣ်စးထီၣ်ဝဲဒၣ် ဖဲ မ့ၢ်အခိၣ်ထံး 1 သီ (ကွဲးတဖၣ်ကဘၣ်ဟံး တၢ်အ ခိၣ်သ့ၣ်လၢတၢ် ကမၤဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲးလၢအခိၣ်ထံး 1 သီဒီး 2 သီတသီအတိၤပူၤန့ၣ်လီၤ) ပုၤ 7 တၢ်ဒီး 9 တၢ်ကဘၣ်စးထီၣ်လၢ 2 သီတသီ (ကွဲးတဖၣ်ကဘၣ်ဟံးတၢ် အခိၣ်သ့ၣ်လၢတၢ်ကမၤ ဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲးလၢ 2 သီတသီဒီး 3 သီတသီအတိၤပူၤန့ၣ်လီၤ) လၢတၢ်ကမၤလီၤတၢ်လိာ်အပူၤယဲၤအဖိခိၣ် ကွဲးဖဲတဖၣ်ကသ့ၣ်မၤဝဲဒၣ် NAPLAN အတၢ်ဒီး စဲးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ	3 တၢ်- 40 မဲးနဲး 5 တၢ်- 42 မဲးနဲး 7 တၢ်- 42 မဲးနဲး 9 တၢ်- 42 မဲးနဲး	ကွဲးဖဲတဖၣ်တၢ်ကဟ့ၣ်အီၤဒီး "တၢ်ကွဲးအတၢ်ဟ့ၣ်တခူထီၣ်သး တဖၣ်" (တဘျီတခီၣ် တၢ်ကိးအီၤ "တၢ်ထီၣ်ဂံၢ်ထီၣ်သး"-တၢ် ဆိကမိၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်အခိၣ်တီတခါ) ဒီး တၢ်ကမၤအကွဲးတၢ်စဲး ဆၢလၢအကွဲးအဂီၢ်လီၤလီၤဆီဆီတခါ (တၢ်ကွဲးဖျါတၢ်ဂ့ၢ် မ့ တမ့ၢ် တၢ်ကွဲးန့ၣ်ပုၤဂၤအသးအတၢ်ကွဲး)န့ၣ်လီၤ
တၢ်ဖး	လၢတၢ်ကမၤလီၤတၢ်လိာ်အပူၤယဲၤအဖိခိၣ်ကွဲးဖဲတဖၣ်ကသ့ၣ်မၤဝဲဒၣ် NAPLAN အတၢ်ဒီးစဲး တဖၣ်န့ၣ်လီၤ လၢခွဲသီတၢ်ဒီးစဲးအတၢ်ဆၢကတိၤအပူၤ ပုၤ 7 တၢ် ဒီး 9 တၢ်ကွဲးဖဲ ကဘၣ်စးထီၣ် မၤဝဲဒၣ် တၢ်ဖး လိာ်ဖဲမုၢ်န့ၣ်အခိၣ်ထံး 1 န့ၣ်, သန့ကတိၤကွဲးတခီကဘၣ်စးထီၣ်ဒဲးလၢ 2 သီတသီဒီးတၢ်ကွဲးအတၢ် ဒီးစဲးကတိၤအခိၣ်သ့ၣ်န့ၣ်ဒီး တၢ်ဖးအတၢ်ဒီးစဲး အ တၢ်သ့ၣ်န့ၣ်ဒီးသီတခါလၢလီၤ လၢတၢ်ကမၤစးထီၣ် ဖဲ 1 တသီန့ၣ်လီၤ. တၢ်ကဘၣ်မၤဝဲဒၣ်အီၤဖဲ တချး ကျိၣ်တီပတီၢ်တၢ်ဒီးစဲး	3 တၢ်- 45 မဲးနဲး 5 တၢ်- 50 မဲးနဲး 7 တၢ်- 65 မဲးနဲး 9 တၢ်- 65 မဲးနဲး	ကွဲးဖဲတဖၣ်ကမၤဝဲဒၣ်တၢ်ကွဲးလၢအဒုးသ့ၣ်ညါတၢ်, ဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ဆိကမိၣ်ဆိကမးဒီးကွဲးန့ၣ်ပုၤအသးလၢအအိၣ်အကလၢက လၢတဖၣ် မ့ၢ်ဝဲဒၣ်ဆၢတၢ်သံကွဲးတဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဘၣ်သး လိာ်အသးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
ကျိၣ်အပတီၢ်တဖၣ်	တၢ်ကဘၣ်မၤဝဲဒၣ်အီၤဖဲတၢ်ဖးအတၢ်ဒီးစဲး ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ	3 တၢ်- 45 မဲးနဲး 5 တၢ်- 45 မဲးနဲး 7 တၢ်- 45 မဲးနဲး 9 တၢ်- 45 မဲးနဲး	တၢ်ဒီးစဲးတခါအံၤ သမံးသမံးဝဲဒၣ်တၢ်ကိးလိာ်,ဝီဒီးနီၣ်ပတုၣ် တဖၣ်န့ၣ်လီၤ
တၢ်သ့ၣ်ဂီၤသ့ၣ်	တၢ်ကဘၣ်မၤဝဲဒၣ်အီၤဖဲကျိၣ်အတီပတီၢ်အတၢ်ဒီးစဲး ဝဲဒၣ်န့ၣ်လီၤ	3 တၢ်- 45 မဲးနဲး 5 တၢ်- 50 မဲးနဲး 7 တၢ်- 65 မဲးနဲး 9 တၢ်- 65 မဲးနဲး	တၢ်မၤအီၤသမံးသမံးဝဲဒၣ်န့ၣ်ဂီၤဒီးအလဲကွၢ်ဘၣ်ရၣ်, တၢ်ထီၣ် တၢ်လဲၤတၢ်ဒီးကွဲးအိၣ်မိၣ် ထရၣ်, ဒီး နီၣ်ဂီၤဒီးတၢ်ထီၣ်တယး တၢ်န့ၣ်လီၤ

## ယဖိမၤတၢ်ဂ့ၢ်ထဲလဲၣ်န့ၣ် တၢ်ဟံးဃုာ်ထီၣ်အီၤလၢကျဲၤလဲၣ်.

ကွဲးဖဲတဂၢၤစုာ်စုာ်အတၢ်ဒီးစဲးန့ၣ်တၢ်ကဒုးန့ၣ်အီၤလၢ ထံကီၢ်အပတီၢ်တၢ်တုၤထီၣ်ထီၣ် ဘၣ် အ နီၣ်ထီၣ်လၢတၢ်သမံးသမံးမၤကွၢ်တခါစုာ်စုာ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်အစၢတခါလၢထံကီၢ်တီပတီၢ် အစုၤကတၢ်ဒုးန့ၣ်ဝဲဒၣ်လၢကွဲးဖဲန့ၣ် န့ၣ်ဖျါဂီၢ်ခိၣ် ထံးတၢ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးအ တၢ်သ့ၣ်တၢ်တဖၣ် လၢတၢ်လိာ်ဘၣ်အီၤ လၢအကၢဟံးဃုာ်ဟံးဂီၤလၢပုၤပုၤလၢတၢ်လၢအ ထီၣ်ဝဲဒၣ်အပူၤန့ၣ်လီၤ.

ကွဲးဖဲတဂၢၤစုာ်စုာ်အ NAPLAN လိာ်ဟံးဃုာ်န့ၣ်တၢ်ကထုးထီၣ်ဟ့ၣ်လီၤအီၤခီဖျါ နဖိ အကွဲး ဖဲလၢ နီၣ်ဘူးကလၢန့ၣ်လီၤ. ဖဲန့ၣ်တၢ်ဒီးန့ၣ်တၢ်ဟံးဃုာ်တခါန့ၣ်, နကြၢၤဆဲးကျိးနဖိအကွဲးန့ၣ်လီၤ.

## မ့ၢ်တၢ်သ့ၣ်ဝဲဒၣ် NAPLAN တၢ်ဒီးစဲးအစၢတဖၣ်လၢကျဲၤ လဲၣ်.

- ကွဲးဖဲဒီးမိၢ်ပတီၢ်တဖၣ်ကသ့ၣ်နီၣ်တဂၢၤစုာ်စုာ်အတၢ်အစၢတဖၣ်လၢတၢ်ကထဲသကိး တၢ်ဂ့ၢ် ထီၣ်ပသီထီၣ်ဃုာ်ဒီးသရၣ်သမၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- သရၣ်သမၤတဖၣ်ကသ့ၣ်အစၢလၢကသ့ထီၣ်န့ၣ်ကွဲးဖဲတဖၣ်လၢအကန့ၢ်ဘျးန့ၣ်ဖျါ အါထီၣ်လၢ တၢ်တၢ်ဒိၣ်ထီၣ်တဖၣ်မ့တမ့ၢ်တၢ်ဆီၣ်ထွဲမၤစၢၤလၢအညါတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ကွဲးဖဲတဖၣ်ကသ့ၣ်အစၢတဖၣ်လၢ တၢ်ကထံၣ်န့ၣ်တၢ်ဂီၢ်ဆူၣ်တဖၣ်ဒီးတၢ်လီၤလၢ တၢ် ကဘၣ်မၤဂ့ၢ်ထီၣ်လၢတၢ်သိၣ်လိာ်န့ၣ်လိာ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်အပူၤ, ဒီးလၢ တၢ်က ဟံးလီၤဖဲတၢ်လၢတၢ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကွဲးဒီးတၢ်ထီၣ်တၢ်ဒုးတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ကွဲးဖဲအသန့တဖၣ်သ့ၣ်အစၢတဖၣ်လၢတၢ်ကကွၢ်ကဒါကွၢ်တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤတဖၣ်ဒီး လၢတၢ်ဟ့ၣ်အီၤဆူၣ်ကွဲးဖဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ပုၤတဝါထီၣ်ဘၣ်ဝဲဒၣ်ကွဲးဖဲ NAPLAN အစၢတဖၣ်အတၢ်ထီၣ်ယူဖဲ [myschool.edu.au](https://myschool.edu.au) သ့ၣ်န့ၣ်လီၤ.

## မ့ၢ်ယမၤန့ၢ်အါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူၣ်ညါသ့ၣ်လၢကျဲၤလဲၣ်.

- လၢတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤဆူၣ်ညါဘၣ်သး NAPLAN န့ၣ်-
- ဆဲးကျိးဘၣ်နဖိအကွဲး
  - ဆဲးကျိးဘၣ်နလီၤကတိၤတၢ်ဒီးစဲးအပူၤဆၢရဲၣ်ကျဲၤတၢ်အပူၤန့ၣ်ဖိန့ၣ်ကမီၤလၢ [nap.edu.au/TAA](https://nap.edu.au/TAA) တက့ၢ်
  - လဲၤကွၢ်ဖဲ [nap.edu.au](https://nap.edu.au) တက့ၢ်

လၢတၢ်ကမၤလီၤန့ၣ်မ့ၢ် ဟံးဖိသ့ၣ်ဝဲဒၣ်နီၣ်တဂၢၤစုာ်စုာ်အတၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ NAPLAN အဂီၢ်ဒ် လဲၣ်န့ၣ်, လဲၤကွၢ်ဘၣ်ဖဲ [nap.edu.au/naplan/privacy](https://nap.edu.au/naplan/privacy) တက့ၢ်